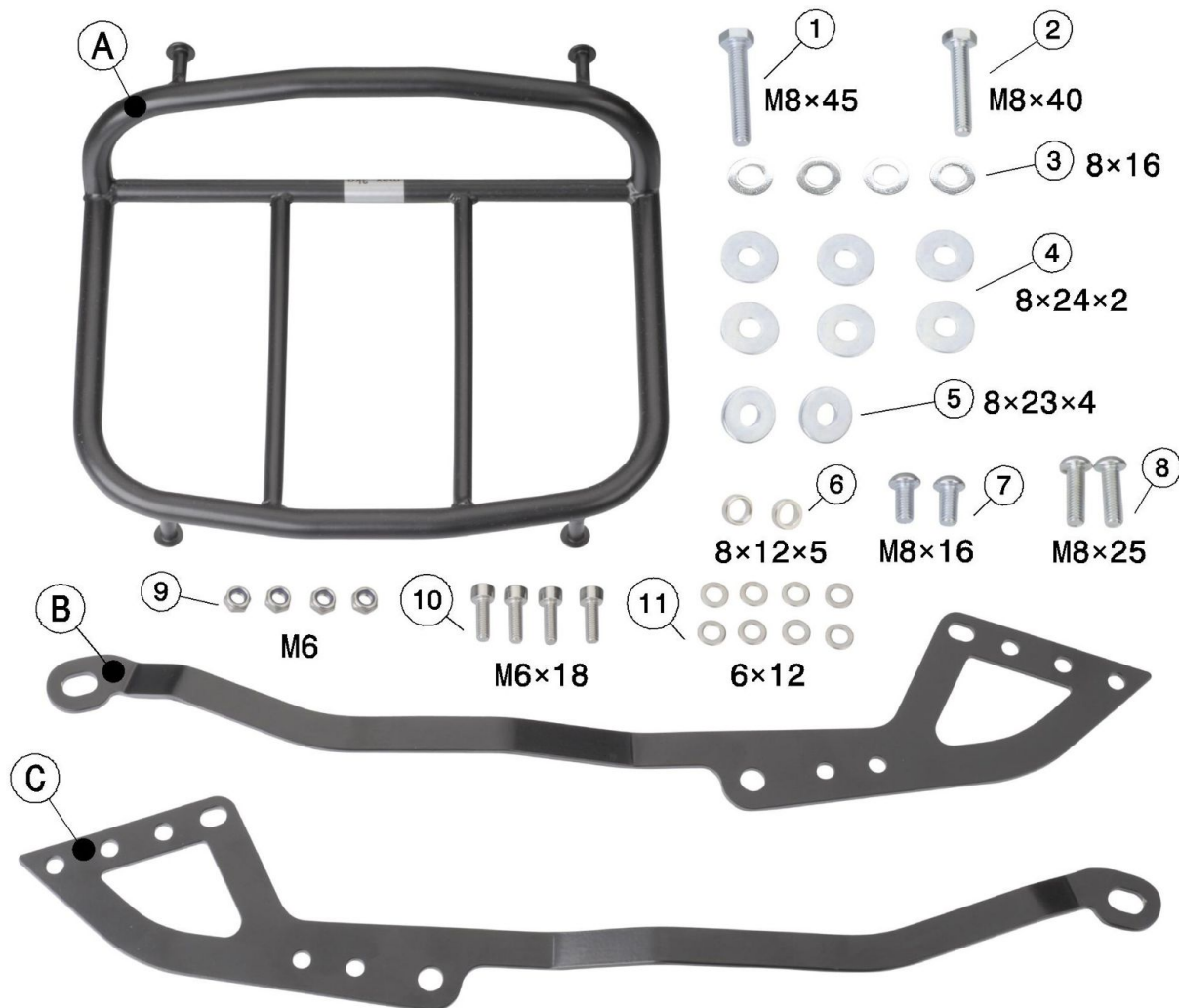


Artikel-Nr.: • 60084 / 60084S Mini-Gepäckträger für die kurze Sitzbank
• 60085 / 60085S Mini-Gepäckträger für die lange Sitzbank

Set:



Hinweise / Notes:

- DE** • Die obenstehende Abbildung zeigt Artikel 60084S. Artikel 60085(S) unterscheidet sich lediglich durch andere Halter **(B)** und **(C)**; die Anleitung bleibt inhaltlich identisch.
- Die abgebildeten Verbindungselemente **(D*)**, **(E*)**, **(F*)** und **(G*)** der Montagebaugruppe werden vom Fahrzeug übernommen und sind **nicht Bestandteil der Lieferung**.
- EN** • The illustration above shows item 60084S. Item 60085(S) differs only in the brackets **(B)** and **(C)**; the instructions are otherwise identical.
- The illustrated fasteners **(D*)**, **(E*)**, **(F*)**, and **(G*)** of the mounting assembly are reused from the vehicle and **are not included in the delivery**.

DE • Toleranzen am Fahrzeugheck:

Je nach Zustand des Fahrzeughecks – etwa durch leichten Verzug infolge eines Umfallers oder produktionsbedingte Ungenauigkeiten – können die Abmessungen geringfügig abweichen. Bei einem leicht schiefen Heck verwenden Sie bitte die Unterlegscheiben **(4)**, um den Abstand zwischen den Haltern **(B)** bzw. **(C)** und dem Fahrzeugrahmen auszugleichen. Falls bei der hinteren linken Verschraubung **(2)** zusätzliche Unterlegscheiben erforderlich sind, kann eine längere Schraube **(1)** notwendig werden.

• OEM-Verbindungselemente:

Die Original-Verbindungselemente **(D*)**, **(E*)**, **(F*)** und **(G*)** werden vom Fahrzeug übernommen und weiterverwendet.

• Montage des Sozius-Sitzbankgurtes:

Bei Verwendung des Sozius-Sitzbankgurtes ist Folgendes zu beachten: Das Gurtband wird außen an der vorderen Gepäckträgerbefestigung verschraubt. Anstelle der Schraube **(7)** ist eine längere Schraube **(8)** zu verwenden, die zusammen mit der Distanzhülse **(6)** durch den Befestigungswinkel des Gurtbandes geführt wird.

EN • Tolerances at the rear of the vehicle:

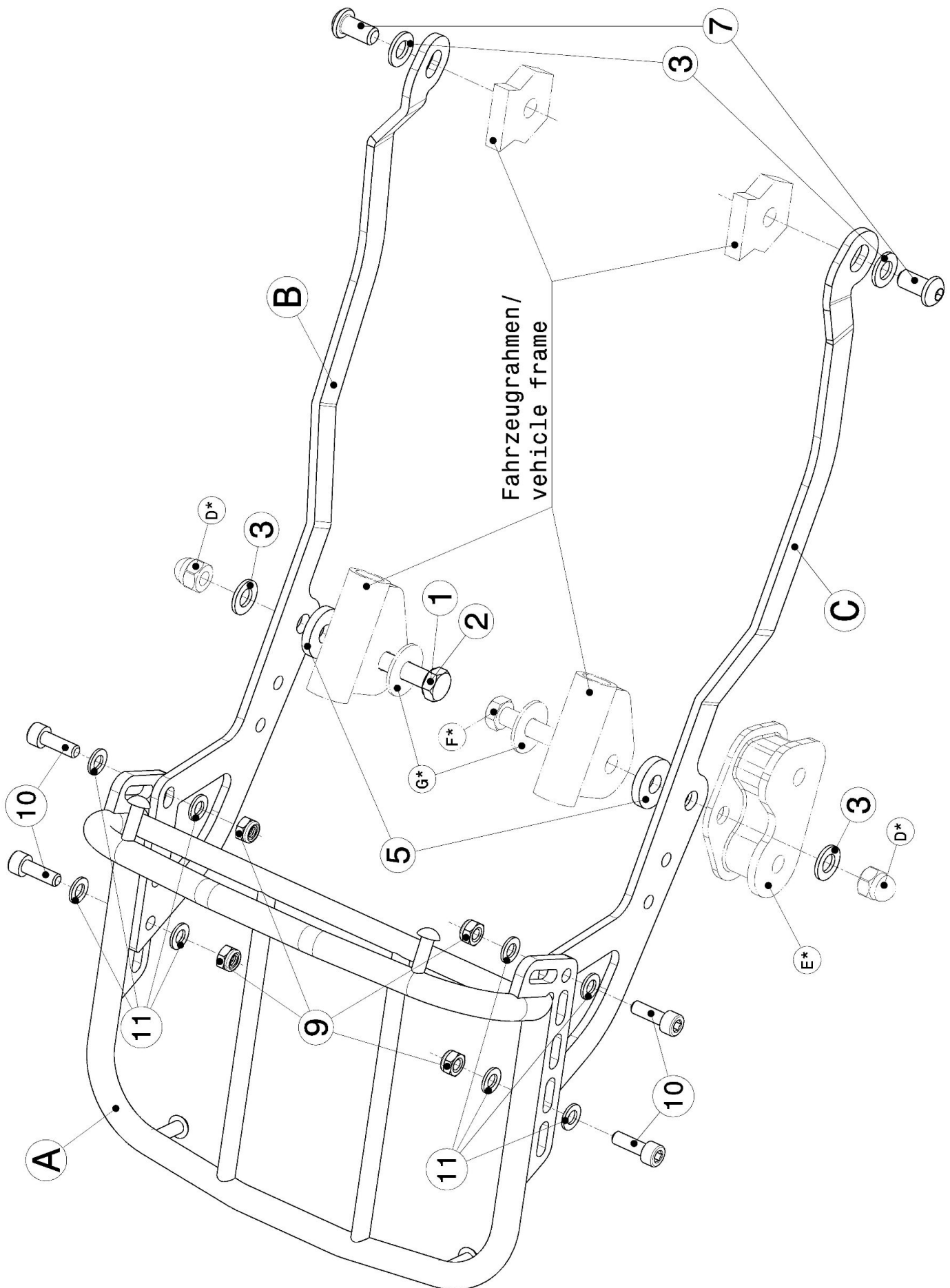
Depending on the condition of the vehicle's rear – such as slight misalignment due to a tip-over or manufacturing tolerances – dimensions may vary slightly. If the rear is slightly misaligned, please use washers **(4)** to compensate for the gap between brackets **(B)/(C)** and the vehicle frame. If additional washers are required at the rear left mounting point **(2)**, a longer screw **(1)** may be necessary.

• OEM fasteners:

The original fasteners **(D*)**, **(E*)**, **(F*)**, and **(G*)** are reused from the vehicle.

• Installing the passenger seat belt strap:

When using the passenger seat belt strap, please note the following: The strap is mounted externally to the front luggage rack bracket. Instead of screw **(7)**, use the longer screw **(8)**, which is inserted together with spacer sleeve **(6)** through the mounting bracket of the strap.



Alle Angaben nach bestem Wissen und Gewissen, jedoch ohne Gewähr. - All information to the best of our knowledge and belief, but without guarantee.